

Erklärung der EG-Konformität

Wir, die
(Name des Herstellers)
(Anschrift)

Declaration of EC-Conformity

We, the
(manufacturer name)
(address)

Attestation de conformité CE

Nous, la
(nom de fournisseur)
(adresse)

Schischek GmbH
Mühlsteig 45 Gewerbegebiet Süd 5
90579 Langenzenn / Germany

erklären in alleiniger Verantwortung gemäß den Bestimmungen der Richtlinien :

declare under our sole responsibility, following the provisions of directives :

déclarons sous notre seule responsabilité conformément aux dispositions de directives :

2004/108/EG
2006/95/EG
94/9/EG

2004/108/EEC
2006/95/EEC
94/9/EC

2004/108/CEE
2006/95/CEE
94/9/CE

dass das Produkt :

that the product :

que le produit :

ExPlus-..

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder den normativen Dokumenten übereinstimmt :

to which this declaration refers, conforms with the following standards or normative documents:

auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes ou autres documents normatifs :

DIN EN 61000-6-2
DIN EN 61000-3-2
DIN EN 61000-3-3
DIN EN 50121-3-2

DIN EN 61010-1 : 2001
DIN EN 60529 : 2000

EN 60079-0 : 2006
EN 60079-1 : 2004
EN 60079-11 : 2007
EN 61241-0 : 2006

EN 61241-1 : 2004
EN 61241-11 : 2006
EN 13463-1 : 2009
EN 13463-5 : 2011

Eine oder mehrere der in der zugehörigen EG-Baumusterprüfbescheinigung genannten Normen wurden bereits durch neue Ausgaben ersetzt. Der Hersteller erklärt für das Produkt auch die Übereinstimmung mit den Anforderungen der neuen Normenausgaben, da die veränderten Anforderungen der neuen Normenausgaben für dieses Produkt nicht relevant sind.

One or more of the standards stated in the respective EC-Type-Examination Certificate have already been replaced by new editions. The manufacturer declares that his product also complies with the requirements of the new editions since the changed requirements of the new editions do not affect this product.

Une ou plusieurs des normes énoncées dans le certificat d'examen de type CE ont déjà été remplacées dans les nouvelles éditions. Le fabricant déclare que son produit reste également conforme aux exigences des nouvelles éditions puisque les nouvelles exigences n'ont aucune incidence sur le produit.

Kennzeichnung :

Marking :

Marquage :



PTB 10 ATEX 1037X

II 2(1)G

Ex d [ia] IIC T6 / T5 / T4

II 2(1)D

Ex tD [iaD] A21 IP66 T80 / T100 / T135°C

Geschäftsführer :
(Ort und Datum)
(Name und Unterschrift)

Manager :
(Place and date of issue)
(Name and signature)

Directeur gérant :
(Lieu et date)
(Nom et signature)

Langenzenn, 20.06.2012

Roland Graf

Die Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, sie beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungs-Gesetzes. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. Bei einer mit dem Hersteller nicht abgestimmten Änderung des Gerätes und/ oder bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

The declaration certifies the conformity with the directives mentioned, it does not, however contain any warranty of qualities as defined in the act on product liability. The safety instructions contained in the product documentation accompanying the product have to be observed. If apparatus is modified without having obtained the manufacturer's prior consent and/or if instructions are not followed, this declaration will become void.

La déclaration certifie la conformité avec les dispositions nommées, elle ne comporte cependant aucune garantie de caractéristiques dans le sens de la loi sur la responsabilité du producteur pour vice de la marchandise. Les instructions en matière de sécurité dans la documentation du produit, livrées avec le produit, sont à observer. En cas de modification de l'appareil n'ayant pas eu l'accord du fabricant et/ou cas de nonrespect des instructions de sécurité, cette déclaration perd sa vigueur.